

NEUHEITEN  
NOVELTIES

 soundmaster®

ELiTE *line*

high*line*

*Classic Line*

electronic  
2022/23

Nachhaltig und verantwortungsvoll zu arbeiten, ist bei uns bereits seit vielen Jahren ein erklärtes Ziel.

Und dafür geben wir jeden Tag unser Bestes.

*Sustainable and responsible work – is already a declared goal for many years. And for that we give our best every day.*

Die hauseigene Servicewerkstatt mit sehr erfahrenen und kompetenten Technikern arbeitet stetig daran, die Produkte weiter zu entwickeln. Dieses mittlerweile über 50-jährige Knowhow spiegelt sich auch in einem Kundenstamm wieder, der größtenteils bereits über Jahrzehnte hinweg Produkte aus dem Hause soundmaster® bezieht.

Mitarbeiter werden im Hause ausgebildet, was eine äußerst kompetente, sehr fluktuationsarme Belegschaft zur Folge hat und von Kunden und Lieferanten sehr geschätzt wird.

Die Eckpfeiler Partnerschaft, Zuverlässigkeit, Kapitalstärke, gesundes Wachstum und vor allem soziales Miteinander sind für soundmaster® Philosophien, welche immer unumstößlich bleiben werden und der Erfolgsgarant für uns und unsere Kunden auch zukünftig sein wird.

*The in-house service department with very experienced and competent technicians are constantly working to proceed developing the products. This know-how for more than 50 years now will also reflected in a great customer base, which buys soundmaster® products since decades.*

*All employees are trained in-house, which leads to extremely competent and reliable workforce with very low fluctuation which is much appreciated from customers and suppliers.*

*Cornerstones like partnership, reliability, capital strength, healthy growth and especially the internal social interactions are irrefutable philosophies for soundmaster® and the guaranteed success for us and our customers for now and for the future.*

## Service, Qualität und Umweltbewusstsein sind uns wichtig: *Service, quality and environmental awareness are important for us:*

- Unsere **hauseigene Servicewerkstatt** hat nahezu 100 % aller Ersatzteile auf Lager, auch für Altgeräte.
- Es wird kein Gerät einfach als Müll entsorgt – wenn möglich wird es repariert und als 2. Wahl wieder in den Umlauf gebracht.
- Wenn keine Reparatur mehr möglich ist, werden alle Bestandteile (z. B. Metalle, Kunststoffe etc.) sorgfältig getrennt und an die entsprechenden Recyclingfirmen gegeben für eine fachmännische Wiederverwertung.
- Wir optimieren stetig unsere Verpackungen und verwenden so wenig Kunststoffverpackungen wie möglich.
- *Our own service department has almost 100 % of all spare parts on stock, also for old devices.*
- *No device will simply be disposed of as garbage – if possible it will be repaired and sold again as a second choice device inside the trading circle.*
- *If a repair is not possible anymore, all components (e.g. metals, plastics etc.) will be carefully separated and given to the appropriate recycling companies for a professional disposal.*
- *We are constantly optimizing our packaging and use as little plastic packaging as possible.*

Das ist es uns wert.  
*It's worth it to us.*

Firmen-Video-Link





DE

Company videolink



EN



		Seite/n · pages
Nachhaltigkeit	<i>Sustainability</i>	2
Inhaltsangabe	<i>Summary</i>	3
Zubehör / Uhrenradios	<i>Accessoires / Clockradios</i>	4 - 5
Radios	<i>Radios</i>	6
Tragbare Audio- / Videogeräte	<i>Portable Audio / Video</i>	7
Küche / Bad	<i>Kitchen / Bathroom</i>	8
Retro / Nostalgie	<i>Retro / Nostalgia</i>	9
EliteLine Fachhandelsprogramm	<i>EliteLine partner program</i>	10 - 12
Legende & Artikelinformationen	<i>Feature Icons &amp; article information</i>	13
Vertrieb Deutschland/Österreich	<i>Sales Germany / Austria</i>	14
Ländervertretungen	<i>distributors/countries</i>	15



# Maximale Flexibilität für unterwegs! *Maximum flexibility on the go!*



magnetisch verbunden  
*magnetically connected*

von Handy zu Handy  
von Handy zu Ladestecker,  
von Handy zu PC und  
allgemein von Gerät zu Gerät

*from mobile to mobile,  
from mobile to phone charger,  
from mobile to computer and  
from any device to any device*

## AD6SW

6 in 1 Schlüsselanhänger USB Adapterkabel  
*6 In 1 Keyring USB Adaptor Cable*

- Daten und Ladekabel von:
- Standard USB (A) auf USB-C
- Standard USB (A) auf Micro USB
- Standard USB (A) auf IOS
- USB-C auf USB-C
- USB-C auf Micro USB
- USB-C auf IOS
- Ladestrom max. 3A
- Inklusiv Schlüsselring

- *Data and Charging Cable from:*
- *Standard USB (A) to USB-C*
- *Standard USB (A) to Micro USB*
- *Standard USB (A) to IOS*
- *USB-C to USB-C*
- *USB-C to Micro USB*
- *USB-C to IOS*
- *Charging Current max. 3A*
- *Inclusive Keyring*

# Uhrenradios Clock radios



## UR8400

highline

**Jumbo-LED-Alarm UKW-PLL Uhrenradio mit 2 Weckzeiten und dimmbarem Display**  
**Jumbo LED Alarm FM-PLL Clock Radio with Dual Alarm and Dimming Display**

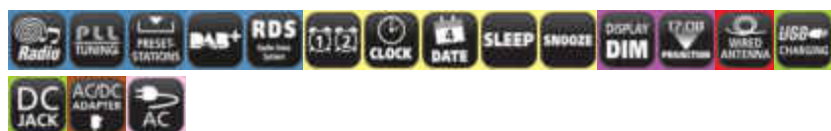
- PLL Radio mit Festsenderspeicher
- großes weißes 1,8" Jumbo LED-Display
- 3-stufig dimmbares Display
- Auto-Off : Display schaltet sich bei Inaktivität automatisch ab und wird durch Betätigung einer Taste wieder für ca. 10 Sek. aktiviert
- Wecken mit Signalton oder Radio
- Dualalarm
- Weckwiederholung (Snooze)
- Einschlaffunktion (Sleeptimer)
- Netzbetrieb: 230 Volt, 50 Hz
- Gangreserve 1 x CR 2032 (Batterie nicht inkl.)
- PLL Radio with Memory Preset
- Big white 1,8" Jumbo LED Display
- 3-level Dimming Display
- Auto-OFF: Display Shut OFF Automatically by Inactivity. After Pressing any Button Display Appears for 10 sec.
- Wake-up with Buzzer or Radio
- Dual Alarm
- Snooze Function
- Sleep Timer
- AC: 230 Volt, 50 Hz
- Battery Back-up 1 x CR 2032 (Battery not incl.)



## UR6700AN

**DAB+/UKW-RDS Uhrenradio mit Projektion**  
**DAB+/FM-RDS Clock Radio with Projection**

- DAB+/UKW-RDS Uhrenradio
- Zeit Projektion an Wand oder Decke
- Festsenderspeicher (20 DAB /20 UKW)
- Automatische Zeiteinstellung
- LCD mit 5 stufigem Dimmer
- 2 Alarmzeiten mit Wochenendfunktion
- Schlummerfunktion
- Wecken mit Radio oder Signalton
- Einschlaffunktion
- Netzadapter inklusive
- DAB+FM -RDS Clock Radio
- Time Projection on Wall or Ceiling
- Preset Stations (20 DAB / 20 FM)
- Automatic Time Setting
- LCD with 5 Step Dimmer
- Dual Alarm with Weekend Function
- Snooze
- Wake Up by Radio or Buzzer
- Sleep
- AC Adaptor included



dab+  
mehr radio

# Radios Radios



mit mehrstufigem LED-Frontlicht  
with multilevel LED light



mit Dynamokurbel  
with dynamo crank



mit ausklappbarer Leseleuchte  
with fold-out reading light



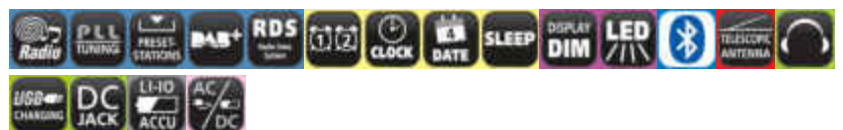
mit eingebautem Li-Akku und Solarpanel  
with build-in Li-battery and solar panel

## DAB1120R

**DAB+/UKW Notfalldigitalradio mit eingebautem Li-Ion Akku, Solarpanel/Dynamo und LED-Leuchten**

**DAB+ / FM Emergency Radio with Build in Li-Ion Battery Solar Panel/Hand Crank and LED Lights**

- DAB+/UKW-RDS Radio
- Bluetooth®
- Je 20 Festsenderspeicher
- SOS Alarmton und Blinklicht
- LED Taschenlampe 400 Lm
- LED Leselampe 260 Lm
- 80\*30mm Solarpanel und Dynamo zum Wiederaufladen
- USB C Eingang zum Aufladen des eingebauten 2500mAh Lithium Akkus (Ladekabel inklusive)
- 5V /1A USB Ausgang zum Laden eines mobilen Gerätes
- 3,5 mm Kopfhörerbuchse
- Teleskopantenne
- Ausgangsleistung 1W RMS
- Zusätzlicher Batteriebetrieb mit 3 x AAA Batterien möglich
- DAB+/FM-RDS Radio
- Bluetooth®
- 40 Preset Stations each
- SOS Alarm Tone and Flashlight
- LED Torch 400 Lm
- LED Reading Light 260 Lm
- 80\*30mm Solar Panel and Hand Crank Charging
- USB C Input for
- Charging the Build-in 2500mAh Lithium Battery (Cable Included)
- 5V 1A USB Output for Mobile Device Charging.
- 3.5 mm Headphone Jack
- Telescope Antenna
- Output Power: 1W RMS
- Additional Battery
- Operation with AAA x 3 Batteries Possible





# Tragbare Audio- / Videogeräte Portable Audio / Video

## DAB280

Online-Video-Links



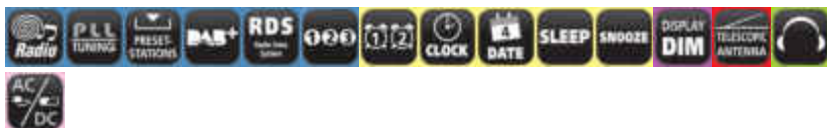
DE



EN

**DAB+/UKW-RDS Digitalradio**  
**DAB+/FM-RDS Digital Radio**

- DAB+ Digital Radio
- UKW - RDS Radio
- Je 10 Festsenderspeichertasten
- Je 40 Festsenderspeicher
- 2 Alarmzeiten
- Einschlaf- und Schlummerfunktion
- Kopfhörerbuchse
- Ausgangsleistung 1 x 1.2W RMS
- Batteriebetrieb DC 3 X 1.5V LR 14/C (Batterien nicht inklusive)
- Netzbetrieb AC 230V ~ 50Hz
- DAB+ Radio
- FM-RDS Radio
- 10 Direct Preset Station Keys each
- 40 Preset Stations each
- Dual Alarm
- Sleep and Snooze Function
- Headphone Socket
- Output Power 1 x 1.2W RMS
- DC 3 X 1.5V LR 14/C (Batteries not included)
- AC 230V ~ 50Hz



DAB280SW



DAB280BE



## SCD7600TI

**Boombox mit Internet-/DAB-/UKW-Radio/CD/USB und Bluetooth®**  
**Boombox with Internet-/ DAB-/FM-Radio /CD/USB and Bluetooth®**

- WiFi Internetradio
- DAB+/UKW-RDS Radio
- CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3
- USB-Anschluss
- Bluetooth®
- UPnP
- Hörbuchfunktion (Resume)
- 150 Speicherplätze
- Fernbedienung
- 2.4" LCD Farbdisplay
- 2 Weckzeiten
- Weckfunktion mit Radio und Signalton
- Einschlaf- und Schlummerfunktion
- Kopfhöreranschluss
- Aux In Anschluss
- Ausgangsleistung 2 x 2W RMS
- AC 230V~50Hz
- DC 9V, 6 x UM-2 / C 1.5V (nicht im Lieferumfang)
- WiFi Internet Radio
- DAB+/FM-RDS Radio
- CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3
- USB Jack
- Bluetooth®
- UPnP
- Resume (Audio Book Function)
- 150 Preset Stations
- Remote Control
- 2.4" LCD Color Display
- Dual Alarm
- Wake-Up Function Radio and Buzzer
- Sleep and Snooze Function
- Headphone Jack
- Aux In Jack
- Output Power 2 x 2W RMS
- AC 230V~50Hz
- DC 9V, 6 x UM-2 / C 1.5V (not included)



# Küche | Bad Kitchen | Bathroom



## UR2022SI

**Küchenunterbaudio mit DAB+ und UKW**  
**Kitchen Radio with DAB+ and FM**

- DAB/DAB+ Radio
- UKW-RDS Radio
- Festsenderspeicher
- Dimmbare LCD Anzeige
- LED Arbeitsplatzbeleuchtung auf der Unterseite
- Klappbarer Standfuß
- Wecken durch Radio oder Signalton
- 2 Weckzeiten
- Schlummerfunktion
- 2 Küchentimer
- Netzadapter inklusive
- Ausgangsleistung 2 x 1W RMS
- Unterbaufähig inkl. Bohrschablone, Distanzstücken, Schrauben und Montagehalterung
- DAB/DAB+ Radio
- FM-RDS Radio
- Preset Stations
- LCD Display with Dimmer
- LED Workplace Light on Bottom Side
- Hinge Stand
- Wakeup by Radio or Buzzer
- Dual Alarm
- Snooze Function
- Dual Cooking Timer Function
- AC/DC Adapter included
- Output Power 2 x 1W RMS
- Mounting Kit included



## IR1500SI

**Internet Küchenunterbaudio mit Bluetooth®**  
**Internet Kitchen Radio with Bluetooth®**

- Internet Radio
- DAB+ Radio
- UKW-PLL Radio mit RDS
- WIFI
- Bluetooth® zum Streamen und Freisprechen
- 100 Favoritenspeicherplätze
- 4 Direktspeichertasten
- Musik Netzwerkplayer
- Montagesatz für Küchenunterbau inklusive
- 2.0" TFT Farbdisplay
- Uhrzeit mit 2 Alarmzeiten
- Sleep Timer (Einschlaffunktion)
- Schlummerfunktion
- 2 Küchentimer
- Netzadapter inkl.
- Ausgangsleistung 3W RMS
- Internet Radio
- DAB+ Radio
- FM-PLL Radio with RDS
- WIFI
- Bluetooth® for Streaming and Handsfree Calling
- 100 Favourite Stations
- 4 Direct Station Keys
- Music Network Player
- Under Cabinet Mounting Kit inclusive
- 2.0" TFT Colorful Display
- Clock with Dual Alarm
- Sleep Timer
- Snooze
- 2 Kitchen Timer
- AC/DC Adapter incl.
- Output Power 3W RMS







# Retro | Nostalgie Retro | Nostalgie



## NR961

**Nostalgie Stereo DAB+/UKW Radio mit, CD/MP3, USB und Bluetooth®**  
*Nostalgic Stereo DAB+/FM Radio, CD/MP3, USB and Bluetooth®*

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• DAB+/UKW-RDS Stereo Digitalradio</li> <li>• CD, CD-R/RW, CD-MP3</li> <li>• USB Anschluss</li> <li>• 3,5 mm AUX In</li> <li>• Bluetooth®</li> <li>• Festsenderspeicher</li> <li>• Equalizer</li> <li>• 2x 2W RMS</li> <li>• Fernbedienung</li> <li>• AC/DC Netzadapter inkl.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• DAB+/FM-RDS Digital Radio</li> <li>• CD, CD-R/RW, CD-MP3</li> <li>• USB Jack</li> <li>• Aux-In 3.5 mm Jack</li> <li>• Bluetooth®</li> <li>• Preset Stations</li> <li>• Equalizer</li> <li>• 2x 2W RMS</li> <li>• Remote Control</li> <li>• AC/DC Adapter incl.</li> </ul> |
|---|--|



# EliteLine Fachhandelsprogramm EliteLine partner program

ACHTUNG: EliteLine-Artikel, Vertrieb nur über den autorisierten Fachhandel  
ATTENTION: EliteLine product, sales only through authorized retailers



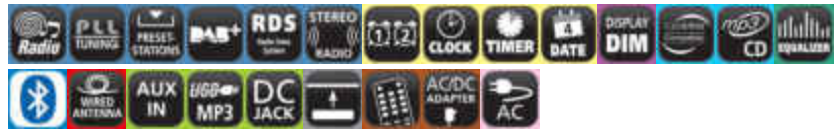
## UR2180SI

soundmaster®  
ELITE *live*

CD/MP3 Küchen Stereo Musikcenter zum Unterbau mit DAB+/UKW Digitalradio und Bluetooth®  
Under Cabinet CD/MP3 Kitchen Music Centre with DAB+/FM Digital Radio and Bluetooth®

- DAB+ / UKW-RDS Radio
- CD, CD-R/RW, CD-MP3
- USB Wiedergabe
- Bluetooth®
- Je 40 Festsenderspeicher
- Farbdisplay
- Aux In Buchse
- Equalizer
- Küchentimer
- Ausgangsleistung 2 x 3 Watt RMS
- Zubehör:
  - Bohrschablone
  - Befestigungssatz
  - Fernbedienung
- Netzadapter beiliegend

- DAB+/FM-RDS Radio
- CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3
- USB Playback
- Bluetooth®
- 40 Preset Stations each
- Color Display
- Aux In Jack
- Equalizer
- Kitchen Timer
- Output Power 2x 3W RMS
- Accessory:
  - Mounting Guide
  - Mounting Kit
  - Remote Control
- AC Adapter included



## PL790SW

soundmaster®  
ELITE *live*

Plattenspieler mit Magnettonabnehmersystem und Bluetooth® Übertragung  
Turntable with Magnetic Pickup System and Bluetooth® Transmission

- Manueller Plattenspieler mit 33 / 45 UpM
- Magnettonabnehmersystem
- Aluminium Plattenteller
- Eingebauter Entzerrer-Vorverstärker PHONO/ LINE-OUT umschaltbar
- Bluetooth® Übertragung
- Tonarmlift
- Antiskating einstellbar
- Tonarmauflegegewicht einstellbar
- Steckernetzteil und Single Adapter, Plattenspielermatte, Systemträger und Staubschutzhaube inklusive

- Manual Turntable with 33 / 45 rpm
- Magnetic Pickup System
- Aluminium Platter
- Switchable PHONO /LINEOUT Build in Phono
- Pre-Amplifier
- Bluetooth® Transmission
- Tonearm Lift
- Adjustable Antiskating
- Adjustable Tonearm Weight
- Inclusive AC Adaptor, Single Adaptor, Turntable Mat, Cartridge Alignment Protractor and Dustcover





soundmaster®  
ELITE live

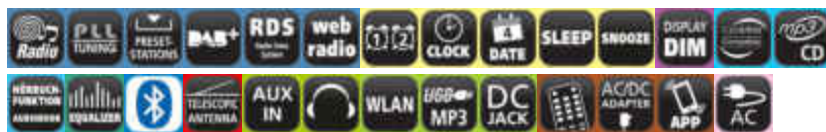
## ICD2060SI

**Stereo Musikcenter mit Internet/DAB+/UKW-Radio, CD/USB und App-Steuerung**  
**Stereo Music Center with Internet/DAB+/FM-Radio, CD/USB and App Control**

- Internet Radio mit WLAN (Frontier Silicon Modul)
- DAB+ Radio
- UKW-PLL Radio mit RDS
- je 40 Festsenderspeicher (Internet Radio / DAB / UKW)
- Bluetooth®
- CD / CD-R / CD-RW / CD-MP3
- Spotify Connect
- App Steuerung möglich (Undok App)
- 2,8" TFT Farbdisplay
- USB
- Aux-In
- Kopfhörer-Anschluss
- Voreingestellter Equalizer
- Uhrfunktion mit 2 Weckzeiten
- Einschlaffunktion
- 2 x 15 Watt RMS
- Fernbedienung
- Netzbetrieb AC230V~50Hz
- Internet Radio with WLAN (Frontier Silicon Module)
- DAB+ Radio
- FM-PLL Radio with RDS
- 40 Stations Preset Memory for Internet Radio / DAB+ / FM each
- Bluetooth®
- CD / CD-R / CD-RW / CD-MP3
- Spotify Connect
- App-Control for Mobile Devices (Undok App)
- 2,8" TFT Color Display
- USB
- Aux-In
- Headphone Jack
- Preset Equalizer
- Clock with 2 Alarms
- Sleep
- 2 x 15 Watt RMS
- Remote Control
- AC230V~50Hz



Über APP steuerbar /  
Navigate by APP  
(Handy nicht im  
Lieferumfang enthalten /  
Mobile device not included)



## PL711

**Plattenspieler mit Audio Technica Magnettonabnehmersystem und Regallausprechern**  
**Turntable with Audio Technica Magnetic Pickup System and Bookshelf Speakers**

- Plattenspieler mit 33 / 45 UpM
- Audio Technica Magnettonabnehmersystem
- Metall Plattenteller
- 2 Wege Regallausprecher
- 2x 18W RMS Ausgangsleistung
- Eingebauter Entzerrer-Vorverstärker PHONO/ LINE-OUT umschaltbar
- USB-Anschluss für PC-Aufnahme
- Bluetooth® Empfänger
- Anti Skating
- Tonarmauflagegewicht einstellbar
- Steckernetzteil, Single Adapter, Plattenteller-matte und Abdeckhaube inklusive
- Turntable with 33 / 45 rpm
- Audio Technica Magnetic Pickup System
- Metal Platter
- Two Way Bookshelf Speakers
- 2x 18W RMS Output Power
- Switchable PHONO /LINEOUT Build in Phono Pre-Amplifier
- USB Jack for PC Record
- Bluetooth® Receiver
- Anti Skating
- Adjustable Tonearm Weight
- Inclusive AC Adaptor, Single Adaptor, Turntable Mat and Dust Cover

soundmaster®  
ELITE live

PL711SW



PL711BR





soundmaster®  
ELITE *live*

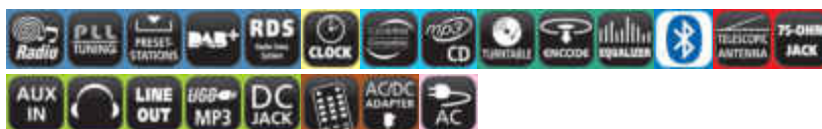
## PL910

Stereo Musikcenter mit Plattenspieler, DAB+/UKW Radio, CD/MP3, Bluetooth® und USB Encoding-Funktion

*Stereo Music Center with Turntable, DAB+/FM Radio, CD/MP3, Bluetooth® and USB Encoding Function*

- DAB+/UKW-RDS Stereo Digitalradio
- 33/45 UpM Plattenspieler mit Magnet Tonabnehmersystem und Aluminium Plattenteller
- CD, CD-R/RW, CD-MP3
- USB Anschluss
- 3,5 mm AUX In
- Bluetooth®
- 75 Ohm Antennenanschluss
- Line Out L/R Cinchanschluss
- Kopfhöreranschluss
- Encoding - Funktion Direktaufnahme von Radio, Schallplatte, CD und AUX In auf USB als MP3
- Festsenderspeicher
- Equalizer
- 2x 5W RMS
- Fernbedienung
- AC/DC Netzadapter und DAB/UKW Antenne inkl.
- DAB+/FM-RDS Digital Radio
- 33/45 RPM Turntable with Magnet Cartridge System and Aluminum Platter
- CD, CD-R/RW, CD-MP3
- USB Jack
- Aux-In 3.5 mm Jack
- Bluetooth®
- 75 Ohm Antenna Jack
- Line Out L/R Jack
- Headphone Socket
- Encoding Function - Direct Recording from Radio, Turntable, CD and AUX In to USB as MP3
- Preset Stations
- Equalizer
- 2x 5W RMS
- Remote Control
- AC/DC Adapter and DAB/FM Antenna incl.

Bluetooth®

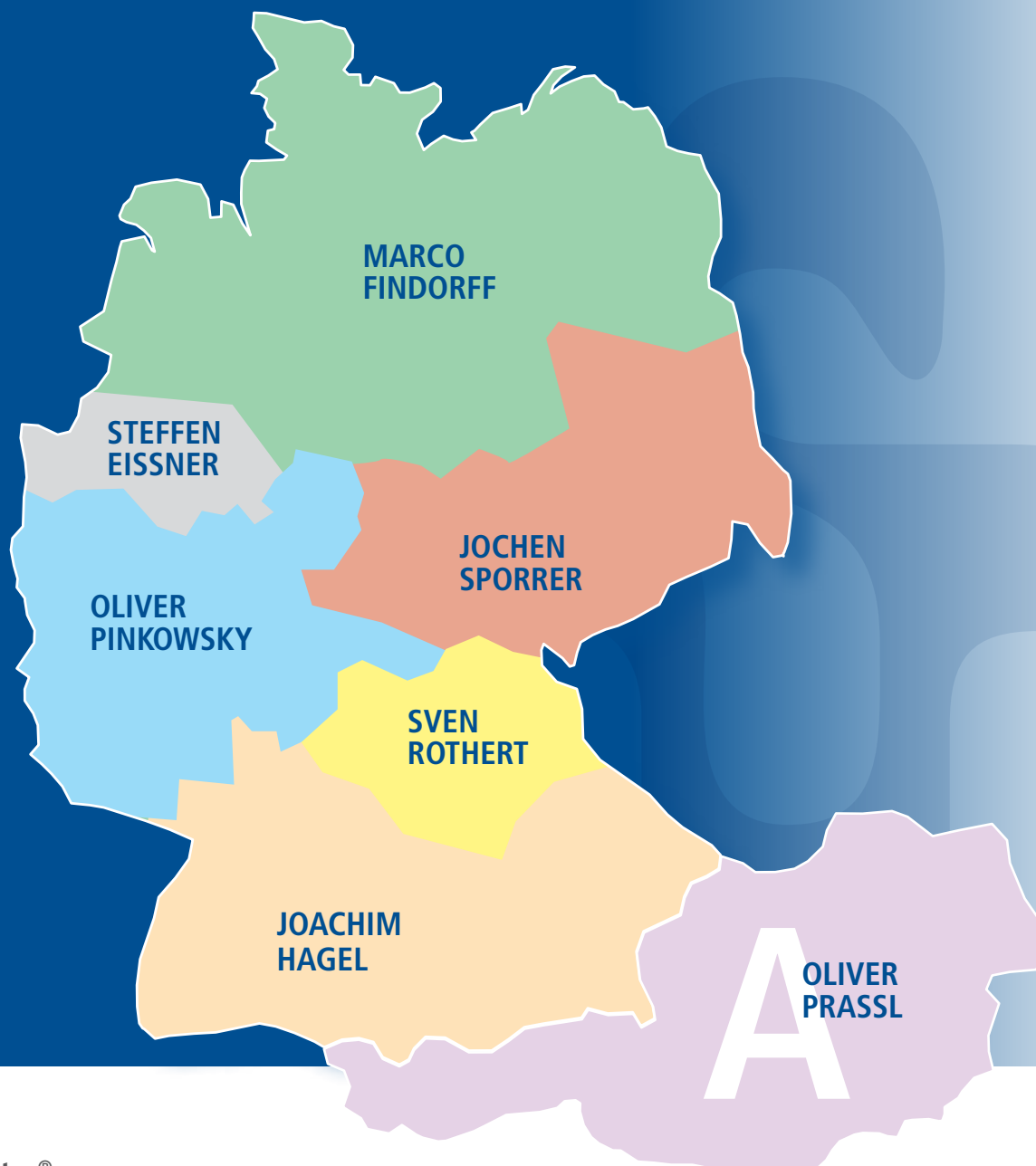


# Legende (alphabetisch) & Artikel-Informationen · Icons (alphabetically) & article informations

Radio / radio		UKW Radio	<i>FM radio</i>
		PLL-Radio-Tuner	<i>radio with PLL tuner</i>
		Festsenderspeicher	<i>preset stations memory</i>
		DAB Radio	<i>DAB radio</i>
		RDS Funktion	<i>RDS function</i>
		Web-/ Internet-Radio	<i>web radio</i>
		Stereo-Radio	<i>stereo radio</i>
Uhr- und Alarm / clock and alarm		Speichertasten	<i>memory buttons</i>
		Dual Alarm (2 Weckzeiten)	<i>dual alarm</i>
		Uhrzeit Funktion	<i>clock function</i>
		Timer (Eieruhr) Funktion	<i>Timer (egg timer) function</i>
		Stützbatterie für Uhrzeit	<i>battery backup</i>
		Datums Funktion	<i>calendar/date function</i>
		Einschlaffunktion	<i>sleep function</i>
Anzeige / display		Schlummerfunktion	<i>snooze function</i>
		Dimmer für Display	<i>dimmer for display brightness</i>
		Auto-Off-Display - automatische Abschaltfunktion des Displays	<i>automatic Auto-Off function of the display</i>
		Projektion der Uhrzeit	<i>time projection</i>
		Jumbo Display	<i>jumbo display</i>
CD / CD		LED Beleuchtung	<i>LED light</i>
		CD Player	<i>CD player</i>
		MP3-CD Abspielfunktion	<i>Device plays MP3-CDs</i>
Ausstattung / features		Resume (Hörbuch) Funktion	<i>resume (story book) function</i>
		Plattenspieler	<i>turntable</i>
		Encoding - Digitalisierung in MP3-Format	<i>encode - digitalization in MP3-format</i>

Übertragung / transmission		Equalizer	<i>Equalizer</i>
		Bluetooth® Funktion	<i>Bluetooth® function</i>
		UPnP Universal Plug and Play	<i>UPnP universal Plug and Play</i>
Antenne / antenna		Wurfantenne	<i>wired antenna</i>
		Teleskopantenne	<i>telescopic antenna</i>
		75-Ohm Antennen Anschluss	<i>75-Ohm antenna jack</i>
Anschlüsse / connection		Aux Eingang	<i>Aux-In jack</i>
		Kopfhörer Ausgang	<i>headphone jack</i>
		Line-Out Audio Ausgang	<i>audio line out</i>
		WLAN	<i>wlan</i>
		USB Anschluss zum Abspielen von MP3-Dateien	<i>USB jack to play MP3s</i>
		Ladefunktion per USB	<i>USB charging function</i>
		DC Buchse	<i>DC jack</i>
Eigenschaften / properties		Unterbaufähig	<i>under cabinet mountable</i>
		Li-Io Akku	<i>Li-Io battery</i>
		Fernbedienung	<i>remote control</i>
Lieferumfang / scope of delivery		AC/DC Adapter beiliegend	<i>AC/DC adapter included</i>
		Externe Boxen inklusive	<i>external speaker included</i>
		App Steuerung	<i>App control</i>
Stromversorgung / power supply		AC 230V~50Hz	<i>AC 230V~50Hz</i>
		AC/DC Netz- und Batteriebetrieb	<i>runs with batteries and by AC</i>
Linie / line		soundmaster highline Serie	<i>soundmaster HighLine series</i>
		soundmaster ClassicLine Serie	<i>soundmaster ClassicLine series</i>
		soundmaster elite	<i>soundmaster elite</i>

Art-Nr.	Gtin / Barcode	VE / unit	Gewicht / weight	Abmessungen / dim in cm	Sprachen VP / Languages PK	Sprachen BA / Languages ML	Seite / page
AD6SW	4005425011675	10 St./pc.	0.01 kg	0.0 x 0.0 x 0.0	DE/GB	DE/GB	4
DAB1120R	4005425011620	10 St./pc.	0.32 kg	15.4 x 5.2 x 7.6	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	6
DAB280BE	4005425011361	6 St./pc.	0.51 kg	21.4 x 7.5 x 15.7	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	7
DAB280SW	4005425011347	6 St./pc.	0.51 kg	21.2 x 7.5 x 15.8	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	7
ICD2060SI	4005425011408	2 St./pc.	2.95 kg	37.3 x 22.5 x 9.5	DE/DK/FR/IT/NL/PT/SE/SK/ES/CZ/GB	DE/DK/FR/IT/NL/PT/SE/SK/ES/CZ/GB	11
IR1500SI	4005425011750	4 St./pc.	0,53 kg	23 x 13.1 x 5.9	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	8
NR961	4005425011514	2 St./pc.	3.50 kg	30.2 x 23.5 x 21.0	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	9
PL711BR	4005425011453	1 St./pc.	11.50 kg	41.8 x 36.0 x 12.5	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	11
PL711SW	4005425011651	1 St./pc.	11.50 kg	41.8 x 36.0 x 12.5	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	11
PL790SW	4005425011606	1 St./pc.	4.30 kg	41.7 x 35.5 x 12.5	DE/FR/IT/NL/SE/SK/CZ/GB	DE/FR/IT/NL/SE/SK/CZ/GB	10
PL910	4005425011538	1 St./pc.	7.10 kg	43.3 x 36.5 x 22.5	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	12
SCD7600TI	4005425011323	4 St./pc.	1.34 kg	28.5 x 22.0 x 14.6	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	7
UR2022SI	4005425011491	4 St./pc.	0.64 kg	25.8 x 16.2 x 5.5	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	8
UR2180SI	4005425011194	2 St./pc.	1.55 kg	32.0 x 23.2 x 7.6	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	10
UR6700AN	4005425011439	6 St./pc.	0.25 kg	19.0 x 6.0 x 6.5	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	DE/FR/IT/NL/SK/CZ/GB	5
UR8400	4005425000730	10 St./pc.	0.40 kg	18.0 x 7.7 x 9.7	DE/FR/IT/NL/PT/ES/CZ/GB	DE/FR/NL/PT/ES/CZ/GB	5



## soundmaster®

Unsere Ansprechpartner vor Ort / Our people for local contact:

### Herr Peter Bott

Prokurist / Verkaufsleitung  
General Manager  
Tel. +49-9103/71 67-26  
Fax: +49-9103/71 67-12  
Email: p.bott@soundmaster.de

### Herr Jochen Sporrer

Gebietsverkaufsleiter  
Gebiet: Berlin und Sachsen-Anhalt,  
Thüringen, Sachsen, Nordbayern  
und Südbayern  
Mobil: +49-176/4301 2407  
j.sporrer@soundmaster.de

### Herr Oliver Pinkowsky

Gebietsverkaufsleiter  
Gebiet: Nordrhein-Westfalen  
Mobil: +49-177/932 75 21  
o.pinkowsky@soundmaster.de

### Herr Oliver Prassl

Gebietsverkaufsleiter  
Gebiet: Österreich  
Mobil: +43-676/954 33 33  
o.prassl@soundmaster.de

### Herr Steffen Eißner

Sales Manager Deutschland / BENELUX  
Mobil: +49-163/2375 800  
Home-Office: +49-2163/5765 113  
Fax: +49-2163/5765 114  
s.eissner@soundmaster.de

### Herr Marco Findorff

Gebietsverkaufsleiter  
Gebiet: Schleswig-Holstein,  
Bremen, Hamburg, NRW-Nord,  
Niedersachsen Brandenburg  
und Mecklenburg-Vorpommern  
Fax: +49-441/2096 140  
Mobil: +49-163/87 98 573  
m.findorff@soundmaster.de

### Herr Joachim Hagel

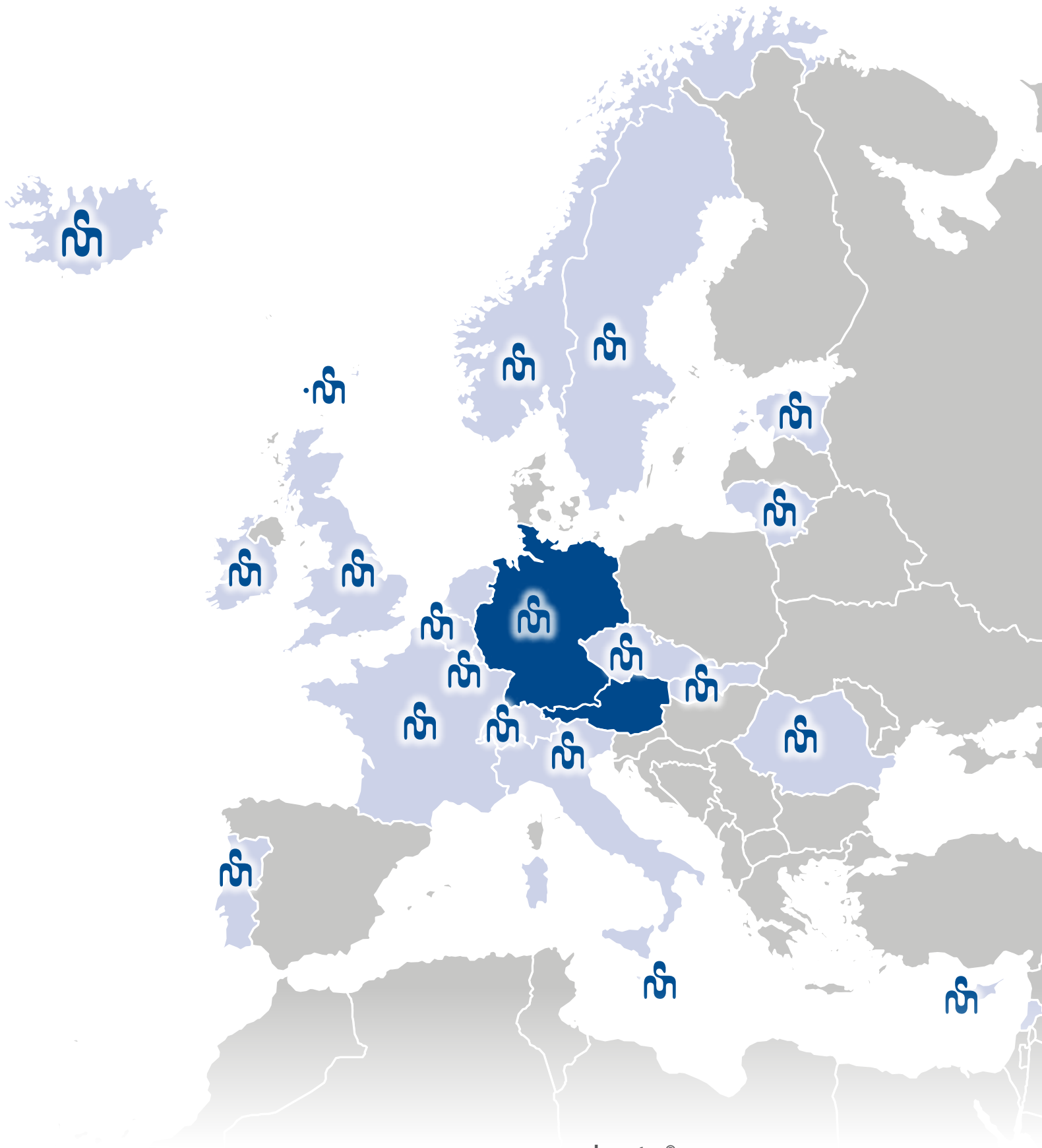
Gebietsverkaufsleiter  
Gebiet: Baden-Württemberg,  
Südbayern-Südwestbayern  
Mobil: +49-171/3681 300  
j.hagel@soundmaster.de

### Herr Sven Rothert

Gebietsverkaufsleiter  
Gebiet: Franken und Oberpfalz  
Mobil: +49-1577/449 76 77  
s.rothert@soundmaster.de

**Wörlein GmbH** Gewerbestraße 12 · 90556 Cadolzburg, Germany  
Telefon +49-9103 / 7167 - 0  
Telefax +49-9103 / 7167 - 12  
info@soundmaster.de · www.soundmaster.de

HRB-Nr. 771 bei Amtsgericht Fürth/Bay.  
UST.ID.Nr. DE 132 756 208  
ILN 400 5425 00000 6  
EAR-Reg.-Nr. DE 15751877



**soundmaster®**  
Unser internationaler Ansprechpartner  
*Our international contact:*

**Herr Jörg Weghorn**  
Sales Manager International  
Tel. +49-9103 - 71 67-19  
Fax. +49-9103 - 71 67-619  
Email. [j.weghorn@soundmaster.de](mailto:j.weghorn@soundmaster.de)

NEUHEITEN  
*NOVELTIES*

Wörlein GmbH  
Gewerbestr. 12  
90556 Cadolzburg  
Germany

Tel +49-(0)9103-7167-0  
Fax +49-(0)9103-7167-12

info@soundmaster.de  
www.soundmaster.de

Änderungen, Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.  
Copyright by Wörlein GmbH, D-90556 Cadolzburg.  
Verwendete Logos urheberrechtlich geschützt  
und Eigentum des jeweiligen Logoinhabers.